

Din ve Piyasa Ahlakı

Hazırlayanlar

Daromir Rudnyckj
Victoria Üniversitesi

Filippo Osella
Sussex Üniversitesi

Çeviri

Suna Nur Sarıhan Güneş

alBaraka
Yayımları

DAROMIR RUDNYCKYJ

Kanada, Victoria Üniversitesi Antropoloji Bölümü'nde doçent olarak görev yapmaktadır. Araştırmalarında, küreselleşme, din, kalkınma, İslam ve Endonezya ve Malezya'ya odaklı olarak Güneydoğu Asya'daki devlet konularını ele almaktadır. Şu anki araştırmalarında, İslami finansın küreselleşmesini ve Kuala Lumpur'un, uluslararası İslami finansal sisteminde bir merkezî bağlantı noktasına dönüştürülerek "Müslüman Dünyasının New York'u" hâline getirilmesi çabalarını incelemektedir. Yazarın *Spiritual Economies: Islam, Globalization, and the Afterlife of Development* ("Manevi Ekonomiler: İslam, Küreselleşme ve Kalkınmanın Öteki Dünyası", 2010) adlı kitabı, Amerikan Etnoloji Derneği tarafından Sharon Stephens Ödülüne layık görülmüştür. Araştırmaları *American Council for Learned Societies, Social Science Research Council (SSHRC), Social Science Research Council, Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research* ve diğer akademik kuruluşlar tarafından desteklenmiştir.

FILIPPO OSELLA

İngiltere Sussex Üniversitesi'nde Antropoloji ve Güney Asya Çalışmaları'nda profesördür. 1989'dan bu yana Güney Hindistan'ın Kerala kentinde araştırmalar yürütmektedir ve biri, "önceleri dokunulmaz" olan bir topluluk içerisinde toplumsal tabakalaşma, kimlik ve sosyal hareketlilik, diğeri erillikler üzerine olmak üzere iki ortak monografi yayımlamıştır. Kerala ve bazı Körfez ülkelerindeki saha çalışmalarına dayanarak, son araştırmalarında, ekonomik liberalleşme ve İslami reformizmin popülerleşmesinden kaynaklanan Güney Hint Müslüman topluluklarının çağdaş dönüşümlerini incelemiştir. Son zamanlarda Sri Lanka'daki Müslümanların sadaka ve hayırseverlik uygulamaları üzerine bir araştırma projesi yürütmüştür.

SUNA NUR SARIHAN GÜNEŞ

1995 yılında İstanbul'da doğdu. İlkokul, ortaokul ve lise eğitimini Almanya'da tamamladıktan sonra İstanbul Bilgi Üniversitesi Uluslararası İlişkiler bölümünden mezun oldu. Çeşitli dernek ve enstitülerde çeviri hizmeti vermektedir.

Jill, Jos, Robbin ve Zhdan'a. – DR
Anna ve Gabriele'ye. – FO

İÇİNDEKİLER

ŞEKİLLERİN LİSTESİ.....	9
KATKI SAĞLAYANLAR	11
TEŞEKKÜR	17
Giriş: Piyasa Ahlakı ile Dinsel Ahlakın Birleştirilmesi.....	19
<i>Filippo Osella, Daromir Rudnyckyj</i>	
1. İslam ve Liberalizmin Birleştirilmesi: Piyasa Özgürlüğü ve İslami Finansın Ahlak Projesi.....	55
<i>Daromir Rudnyckyj</i>	
2. Neoliberal Dönemde Erdem Ekonomileri: Çağdaş Sri Lanka'da Helal Olma Sorunları.....	77
<i>Farzana Haniffa</i>	
3. “Yoksul Bir Müslüman İyi Bir Müslüman Olamaz”: Sri Lanka'da İslam, Hayırsever Bağış ve Piyasa Mantığı.....	105
<i>Filippo Osella</i>	

4. Neoliberal Mali'de "Yapısal Uyum İslam'ı" ve Dinsel Ekonomi	135
<i>Benjamin Soares</i>	
5. Hayırsever Çalışmalarla Dindarlığı Piyasalaştırmak: İslami Hayır Kurumları ve Endonezya'daki Orta Sınıf Ailelerin İslamileştirilmesi ..	163
<i>Hilman Latief</i>	
6. "Kayıtsızlığın Küreselleşmesi": Papa Francis, Göç ve Küresel İlgisizlik Üzerine.....	189
<i>Valentina Napolitano</i>	
7. Ahlak, Piyasalar ve Refah Müjdesi.....	217
<i>Simon Coleman</i>	
8. Kalıcı Yapılar: Katolik Yardım Evleri ve Neoliberal Ahlakın Sınırları	245
<i>China Scherz</i>	
9. Risk, Kader, Servet: Güney Çin'deki Gümrük Müfettişlerinin Yaşamları ve Vakitleri	269
<i>Julie Y. Chu</i>	
10. Dinsel Mitlerin Tekrar Anlatımı: Hindistan'ın Şirket Kültüründe Patronlar ve Hizmetkârlar	295
<i>Nandini Gooptu</i>	
11. Kutsal Piyasalar: Hindistan'da Postnasyonalizm ve Ahlaki Tüketim Üzerine Etnografik Notlar	323
<i>Sanjay Srivastava</i>	
12. "Tanrı ve Ülke İçin": Güney Hindistan'daki Tarımsal Göçler ve Bu Göçlerin Yarattığı Ahlaklar	351
<i>V.J. Varghese</i>	
DİZİN.....	377

ŞEKİLLERİN LİSTESİ

- Şekil 9.1. DPU-DT çocuk bakımı kursiyerleri bebek mankenlerine nasıl bakım yapılacağını uygulamakta. 178
- Şekil 9.2. Muslimah Center / DPU-DT'nin personeli (siyah ve mavi abaya giyenler), bebek mankenleri ile çalışan çocuk bakım kursiyerlerini izlemekte..... 179

KATKI SAĞLAYANLAR

JULIE Y. CHU, Chicago Üniversitesi'nde hareketlilik ve göç, ekonomi ve değer, ritüel yaşam, maddi kültür, medya ile teknoloji ve devlet düzenleyici rejimler konularına ilgi duyan sosyokültürel bir antropologdur. *Cosmologies of Credit: Transnational Mobility and the Politics of Destination in China*¹ adlı kitabı, Amerikan Etnoloji Derneği'nden 2011 Sharon Stephens Ödülü ve Din Antropolojisi Derneği'nden 2012 Clifford Geertz Ödülü'nü almıştır. Şu anki çalışması ise *The Hinge of Time: Infrastructure and Chronopolitics at China's Global Edge*² başlığını taşımaktadır. Çin gümrük müfettişleri ve ulusötesi göçmen kuryeler üzerine yapılan üç yıllık saha çalışmalarına dayanan bu çalışma, Güney Çin ve ABD arasında hareket halinde bulunan insanların ve nesnelerin zamansal yoğunluklarını ve ritimlerini yönetmek için çeşitli altyapıları (yasal-rasyonel, finansal, kozmik, korsan) analiz edecektir.

SIMON COLEMAN, Toronto Üniversitesi'nde Din Çalışmaları alanında profesördür. *Journal of the Royal Anthropological Institute* adlı derginin editörü olarak görev yapmıştır. Şu anda *Religion and Society: Advances in Research dergisinin* editörlüğünü yürütmektedir. Araştırma ilgi alanları arasında Pentikostal³ ve karizmatik Hristiyanlık, hac, hastanelerdeki

¹ Kredi Kozmolojileri: Ulusötesi Hareketlilik ve Çin'de Destinasyon Politikaları, 2010

² 'Zamanın Dayanak Noktası: Çin'in Küresel Sınırında Altyapı ve Kronopolitik'

³ Pentikostalizm, 20. yüzyılın başında, Tanrı ile kişisel bir deneyime vurguda bulunan bir Protestan akımıdır. (ed.n)

din işleri memurluğu ve katedraller sayılabilir. İsveç, İngiltere ve Nijerya'da araştırmalar yapmıştır. Yayınları arasında *The Globalisation of Charismatic Christianity: Spreading the Gospel of Prosperity*⁴ ve *Reframing Pilgrimage: Cultures in Motion*⁵. Refah müjdesinin ekonomisi üzerine yaptığı yayınları arasında *The Charismatic Gift*⁶ ve *Prosperity Unbound? Debating the 'Sacrificial Economy'*⁷ sayılabilir. Rosalind Hackett ile birlikte *The Anthropology of Global Pentecostalism and Evangelicalism*⁸ eserinin derlemesini yapmıştır.

NANDINI GOOPTU, Oxford Uluslararası Kalkınma Departmanı'nın başkanı ve Oxford Üniversitesi St. Antony's College'da öğretim üyesidir. Kalküta ve Cambridge'de sosyal tarihçi olarak eğitim görmüştür. *The Politics of the Urban Poor in Early-Twentieth Century India*⁹, adlı eserin yazarıdır. *Enterprise Culture in Neoliberal India*¹⁰, ve *India and the British Empire*¹¹, ve *The Persistence of Poverty in India*¹² eserlerinin derlemesini yapmıştır. Cambridge ve Oxford'da ders vermiştir. Geçmiş araştırmaları geç kolonyal Hindistan üzerine olmakla birlikte, şu anki araştırmaları ekonomik liberalizasyonun ardından çağdaş Hindistan'daki sosyal ve politik dönüşüm ve kültürel değişim ile ilgilidir.

FARZANA HANIFFA, doktorasını 2007 yılında New York'taki Columbia Üniversitesi'nden Antropoloji dalında almıştır. Şu anda Colombo Üniversitesi Sosyoloji Bölümü'nde kıdemli öğretim üyesi olarak görev almaktadır. Son on beş yıldır yaptığı araştırmalar ile aktivist anlamda ilgi alanları, Müslüman topluluklarına vurgu yaptığı Sri Lanka'daki azınlık politikaları olmuştur. Sri Lanka'daki İslami reform hareketleri, Müslümanların seçim

⁴ 'Karizmatik Hristiyanlığın Küreselleşmesi: Refah Müjdesini Yaymak' (Cambridge University Press, 2000)

⁵ 'Haccı Yeniden Yapılandırma: Kültür Hareketleri', John Eade ile birlikte hazırlanmıştır, 2004

⁶ 'Karizmatik Hediye', Kraliyet Antropoloji Enstitüsü Dergisi 2004, 10 (2): 421-442

⁷ 'Bağları Çözölmüş Refah? 'Kurban Ekonomisi'ni Tartışmak', Research in Economic Anthropology 2011, 31: 23-45

⁸ 'Küresel Pentekostalizm ve Protestanlığın Antropolojisi', 2012

⁹ 'Yirminci Yüzyıl Başlarında Hindistan'da Kentsel Yoksulların Siyaseti' Cambridge Üniversitesi Yayınları, 2001

¹⁰ 'Neoliberal Hindistan'da Kurum Kültürü', 2013

¹¹ 'Hindistan ve İngiliz İmparatorluğu', Oxford Britanya İmparatorluğu Tarihi Serisi, 2012

¹² 'Hindistan'da Yoksulluğun Kalıcılığı', 2014